

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

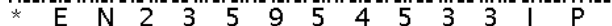
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235954533JP				
	送達手段 (Shipped Per) :E M S				
	支払い条件(Terms of Payment):				
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Ki-Seok Song Ki-Seok Song 306, Tongil-ro, Jori-eup, Paju-si, Gyeonggi-do (Seongho Apartment) 1-cha, Building 101, Room 1601 10938, KOREA TEL 010-9121-3841 FAX 010-9121-3841					

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			1	USD 2.95	USD 2.95
総合計 (Total)			1		USD 2.95

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 235 954 533 JP

						郵便料金								諸料金															
From(Sender) Name & Address Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 23									申告書要償額 総重量 Total gross weight g							合計金額 Postage Paid						
Postal Code 135-0064 JAPAN							To (Addressee) Name & Address Ki-Seok Song Ki-Seok Song 306, Tongil-ro, Jori-eup, Paju-si, Gyeonggi-do (Seongho Apartment) 1 cha, Building 101, Room 1601 Postal Code 10938																						
TEL +82-70-8028-0952 FAX							Country KOREA																						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents											Hコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9121-3841 FAX 010-9121-3841													
Medicine													1		USD2.95	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents													
No commercial value for customs purpose only.											日本円換算合計（円） Total Value 295 Yen																		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危險物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. ☐ 20万円超 申告対象郵便物							この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces																						
ご依頼主控えへの署名は不要です																													

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Japan 〒109-8064 TEL +82-70-8028-0952 FAX					
依頼主 お届け先						Country KOREA TEL 010-9121-3841 FAX 010-9121-3841					
内容品詳細 Medicine						損害要償額 (円)					
H Sコード 原産国 個数 正味重量 価格 US\$2.95						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
☐ 植物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
☒ 医薬品 ☐ その他						日本円換算額合計 (円)					
☐ 送込品 ☐ 書籍						295					
No commercial value for customs purpose only.						変付日付印 Date Stamp					

10年保存

受付局控



* E N 2 3 5 9 5 4 5 3 3 J P *



* 内附品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。